

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
LICENCIATURA EN LETRAS HISPÁNICAS

AREA DE CONOCIMIENTO
LINGÜÍSTICA
NIVEL DE FORMACION
CONCENTRACIÓN
SEMESTRE
7°

ASIGNATURA
FILOLOGÍA HISPÁNICA I
CARACTER
OBLIGATORIA
CLAVE

Duración del curso: UN SEMESTRE

Horas a la semana: 3

Teóricas : 3

Créditos : 6

OBJETIVOS:

El alumno:

- Conocerá la naturaleza del cambio lingüístico, sus clases, los fenómenos inherentes a él y la manera en que ha ocurrido en la lengua española.
- Distinguirá entre cambios en que intervienen factores externos a la lengua y cambios debidos a factores internos.
- Conocerá la estructura del sistema vocálico latino y su evolución en la Península Ibérica.
- Determinará la evolución de las vocales en una palabra latina dada

CONTENIDO

1. INTRODUCCIÓN

1.1 Diacronía y sincronía. La mutabilidad de las lenguas.

1.2 El proceso del cambio lingüístico: innovación, difusión, generalización o adopción.

1.3 Clases de cambios lingüísticos: fonético, fonológico, gramatical, léxico y semántico.

1.4 Fenómenos observables en el cambio lingüístico: asimilación y disimilación;

metofonía vocálica, metátesis; prótesis, epéntesis y paragoge: aféresis, síncopa y

apócope.

1.5 La lingüística histórica.

Tiempo sugerido para el desarrollo de este temario: 4 horas.

2. ELEMENTOS CONSTITUTIVOS DEL ESPAÑOL. LAS LENGUAS PRERROMANAS DE LA PENÍNSULA IBÉRICA.

2.1 Los pueblos prerromanos de la Península Ibérica: a) Preindoeuropeos: Cántabro-pirenaicos, euroafricanos e hispano-caucásicos; b) Pobladores: tartesios, ligures y celtas; c) Colonizadores: fenicios, griegos y cartagineses.

2.2 Influencia de las lenguas prerromanas en la fonología, la morfología y el léxico del español.

2.3 El problema del vascuence.

2.4 Los conceptos de sustrato, adstrato y superostrato.

Tiempo sugerido para el desarrollo de este temario: 4 horas.

3. ELEMENTOS CONSTITUTIVOS DEL ESPAÑOL. EL LATÍN.

3.1 El latín culto y el latín vulgar.

3.2 Peculiaridades fonéticas, gramaticales y léxicas del latín vulgar. Reglas de acentuación: diferencias entre latín culto y latín popular.

3.3 La romanización de la Península Ibérica.

3.4 El latín hispánico.

3.5 La colonización suditálica de España.

3.6 El latín cristiano.

3.7 Palabras cultas, semicultas y populares.

Tiempo sugerido para el desarrollo de este temario: 6 horas.

4. ELEMENTOS CONSTITUTIVOS DEL ESPAÑOL. OTRAS LENGUAS.

4.1 Helenismos.

4.2 Germanismos.

4.3 El elemento visigodo.

4.4 El elemento árabe.

4.5 Fragmentación dialectal de la Península Ibérica durante la Edad Media.

4.6 Influencia de otras lenguas europeas: galicismos, italianismos, lusismos y anglicismos.

4.7 Influencia de las lenguas indoamericanas:

4.8 Los dialectos del español peninsular.

4.9 El español de América.

4.10 El judeo español.

4.11 La antigua Rumania y la Rumania Nueva.

Tiempo sugerido para el desarrollo de este temario: 7 horas.

5. EVOLUCIÓN DEL SISTEMA VOCÁLICO LATINO EN LA PENÍNSULA IBÉRICA.

5.1 Factores que determinan la evolución de las vocales: acento, cantidad, posición en la palabra, yod y wau.

5.2 El fonema yod. Origen. Efectos en la evolución de las vocales. Clases de yod.

5.3 El fonema wau. Origen e influencia en la evolución de las vocales.

5.4 Evolución general de las vocales.

5.5 Evolución de las vocales tónicas.

5.6 Evolución de las vocales átonas iniciales, protónicas, potónicas y finales.

5.7 Evolución de los hiatos latinos y los romances.

5.8 Cambios fonéticos esporádicos: analogía, etimología popular, ultracorrección, cruce.

Tiempo sugerido para el desarrollo de este temario: 24 horas.

Respecto a la metodología de trabajo y a los procedimientos de evaluación, se recomienda que se haga uso de dos diferentes formas como mínimo, considerando la participación oral en clase, la exposición de temas, las discusiones y la aplicación de exámenes.

BIBLIOGRAFÍAS

Básica

1. Lapesa, R. *Historia de la lengua*, 8a. ed., Madrid, Gredos, 1980.
2. Menendez Pidal, R. *Manual de gramática histórica española*, 16a. ed., Madrid, Espasa-Calpe, 1980.
3. Alvar, M. (de) *Enciclopedia Lingüística Hispánica*, Madrid, CSJC, 1960 y 1963. En especial: J. Hubschid, "Lenguas prerromanas", Y, p 27-65 y 101-151; R. Lafon, "La lengua vasca", Y, h 67-97; B. Pottier, "Galicismos", II, p. 126-151; G. Salvador, "Luisismos", II, p. 239-261; Terlingen, II p. 263-305.
4. Alatorre, A. *Los 1 001 años de la lengua española*, México, Colegio de México / FCE, 1989.
5. Alfaro, R. *Diccionario de anglicismos*, Madrid, Gredoa.
6. Buesa T. *Indoamericanismos léxicos en español*, Madrid, CSJC, 1965.
7. Codoñer, C. "Latín cristiano, ¿Lengua de grupo?", en *Nova Tellus*, 3 (1985), pp. 11-126.
8. Corominas, J. *Diccionario crítico etimológico de la lengua castellana*. 6 vols., Madrid-Berna.
9. Coseriu, E. *Sincronía, diacronía e historia. El problema del cambio lingüístico*, 2a. de. Madrid, Gredos, 1973.
10. Grandgent, C.H. *Introducción al latín vulgar*. Madrid, 1928.
11. Herrero, V. J. *Introducción al estudio de la filología latina*, Madrid, Gredos, 1965.
12. Keniston, H. *The syntax of castilian prose: The sixteenth Century*, Chicago, 1937.
13. Lathrop, T. A. *Curso de gramática histórica española*, Barcelona, Ariel, 1984.
14. Lloyd, P. M. *From Latin to Spanish*, Vol. 1: *Historical Phonology and Morphology of the Spanish Language*. Philadelphia, The American Philosophical Society, 1987.

15. Menendez Pidal, R. *Orígenes del español*, 7a. ed., Madrid, Espasa-Calpe, 1972.
16. Menendez Pidal, R. *Crestomatia del español medieval*. Madrid, 965-1966.
17. Menendez Pidal, R. *Cantar de Mio Cid: texto, gramática vocabulario* Madrid, Espasa-Calpe, 1944
18. Tagliavini, C. *Orígenes de las lenguas neolatinas. Introducción a la filología romance*, México, FCE, 1981.
19. Zamora Vicente, *Dialectología española*, Madrid, 1957 (2º ed.)

Para una ampliación de la bibliografía, puede verse la "Bibliografía selecta" que aparece en Lathrop, *Curso de gramática histórica española*, p. 335-355 y Lloyd, *From Latin to Spanish*, p. 369-390.

Complementaria

1. Lapesa, R. *Historia de la lengua*, 8a. ed., Madrid, Gredos, 1980.
2. Menendez Pidal, R. *Manual de gramática histórica española*, 16a. ed., Madrid, Espasa-Calpe, 1980.
3. Alvar, M. (de) *Enciclopedia Lingüística Hispánica*, Madrid, CSJC, 1960 y 1963. En especial:
 J. Hubschid, "Lenguas prerromanas", Y, p 27-65 y 101-151; R. Lafon, "La lengua vasca", Y, h 67-97; B. Pottier, "Galicismos", II, p. 126-151; G. Salvador, "Luisismos", II, p. 239-261; Terlingen, II p. 263-305.